

Public Document Pack

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr

Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

CYNGOR

Cynhelir Cyfarfod Cyngor Hybrid in the Council Chamber Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB /remotely via Microsoft Teams ar **Dydd Mercher, 17 Ionawr 2024 am 16:00.**

AGENDA

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 5 - 24
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 18/10/2023 a 22/11/2023
4. Cyflwyniad gan Wasanaeth Tân ac Achub De Cymru 25 - 26
5. I dderbyn cyhoeddiadau oddi wrth:
(i) Maer (neu'r person sy'n llywyddu)
(ii) Aelodau'r Cabinet
(iii) Prif Weithredwr
6. Derbyn cyhoeddiadau gan yr Arweinydd
7. Cynllun Gostynqiadau'r Dreth Gyngor 2024-25 27 - 34
8. Derbyn y Cwestiynau canlynol gan:

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: talktous@bridgend.gov.uk

Gwefan/Website: www.bridgend.gov.uk

Cyfnwidi testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

Cynghorydd Eugene Caparros i'r Aelod Cabinet – Newid Hinsawdd a'r Amgylchedd

Mae mannau gwyrdd a lleoedd i natur yn gynyddol bwysig i drigolion yn fy ward ac ar draws Pen-y-bont ar Ogwr gyfan. Mae CBS Pen-y-bont ar Ogwr wedi gwneud gwaith gwych yn hyrwyddo a gwella mynediad i fyd natur ac rwy'n cymeradwyo gwaith diweddar CBS Pen-y-bont ar Ogwr yn ymgysylltu â chyngor cymuned Bracla ar barhau â gwaith o'r fath yn ein hardal.

Fodd bynnag, rwy'n ymwybodol bod nifer fawr o goed wedi'u torri i lawr ym Mracla oherwydd coed ynn yn marw neu bryderon diogelwch eraill y mae trigolion (yn enwedig o amgylch Honeyysuckle Way) wedi'u canfod yn peri pryder. A allwch chi roi gwybod lle gall preswylwyr gael y wybodaeth ddiweddaraf am waith cynnal a chadw coed yn y dyfodol a chynghori ar uchelgeisiau BCBC ar gyfer ariannu plannu coed a gwelliannau i fannau gwyrdd yn y fwrdeistref?

Cynghorydd Ian Williams i'r Aelod Cabinet - Newid Hinsawdd a'r Amgylchedd

A oes modd, os gwelwch chi'n dda, i Aelod y Cabinet dros y Newid yn yr Hinsawdd a'r Amgylchedd amlinellu pa fesurau mae'r awdurdod hwn wedi eu cymryd i lobïo Dŵr Cymru (DCWW) i liniaru gollyngiadau pellach o'r Gwaith Trin Carthffosiaeth ym Merthyr Mawr, fydd yn cynyddu'n anochel gyda'r 2000 o dai ychwanegol a'r seilwaith cysylltiedig yn Fferm yr Ynys, Craig y Parcau a'r Cae Syrcas yn Nhrelales, sydd wedi eu cynnwys yn y Cynllun Datblygu Lleol, yn enwedig wrth ystyried bod problemau gydag ansawdd y dŵr eisoes ar Draeth Newton a thraethau eraill gerllaw oherwydd dŵr storm a gollyngiadau carthion?

Rwyf wedi anfon data a gafwyd gan DCWW atoch yn flaenorol drwy EIR er mwyn eich galluogi i lunio eich ymateb

9. Materion Brys

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643696

Yn ddiffuant

K Watson

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

Dosbarthiad:

Cynghorwyr

S Aspey
H T Bennett
A R Berrow
F D Bletsoe
S J Bletsoe
JPD Blundell
E L P Caparros
N Clarke

Cynghorwyr

J Gebbie
W R Goode
RM Granville
H Griffiths
S J Griffiths
D T Harrison
M L Hughes
D M Hughes

Cynghorwyr

J E Pratt
E Richards
R J Smith
JC Spanswick
I M Spiller
T Thomas
JH Tildesley MBE
G Walter

RJ Collins
HJ David
C Davies
C L C Davies
P Davies
S Easterbrook
M J Evans
N Farr
P Ford

RM James
P W Jenkins
M R John
M Jones
MJ Kearn
W J Kendall
M Lewis
J Llewellyn-Hopkins
RL Penhale-Thomas

A Wathan
A Williams
AJ Williams
HM Williams
I Williams
MJ Williams
R Williams
E D Winstanley
T Wood

This page is intentionally left blank

COFNOD PENDERFYNIADAU o GYFARFOD O'R CYNGOR A GYNHALIWYD YN HYBRID YN SIAMBR Y CYNGOR SWYDDFEYDD
DINESIG, ANGEL STREET, PEN-Y-BONT AR OGWR, CF31 4WB /O BELL TRWY MICROSOFT TEAMS AR DDYDD MERCHER, 18
HYFREF 2023 AM 16:00

Presennol

Cynghorydd W J Kendall – Cadeirydd

S Aspey	H T Bennett	A R Berrow	F D Bletsoe
S J Bletsoe	JPD Blundell	E L P Caparros	HJ David
C Davies	C L C Davies	P Davies	M J Evans
N Farr	P Ford	J Gebbie	W R Goode
RM Granville	H Griffiths	S J Griffiths	D T Harrison
M L Hughes	D M Hughes	RM James	P W Jenkins
M R John	M Jones	M Lewis	J Llewellyn-Hopkins
RL Penhale-Thomas	J E Pratt	R J Smith	JC Spanswick
I M Spiller	T Thomas	G Walter	A Wathan
A Williams	AJ Williams	HM Williams	I Williams
MJ Williams	R Williams	E D Winstanley	T Wood

Ymddiheuriadau am Absenoldeb

N Clarke, RJ Collins, S Easterbrook, MJ Kearns a JH Tildesley MBE

Swyddogion:

Mark Galvin

Lindsay Harvey

Rachel Keepins

Carys Lord

Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd - Pwyllgorau

Cyfarwyddwr Corfforaethol Addysg a Chymorth i
Deuluoedd

Rheolwr Gwasanaethau Democrataidd

Prif Swyddog - Cyllid, Perfformiad a Newid

CYNGOR - DYDD MERCHER, 18 HYDREF 2023

Claire Marchant	Cyfarwyddwr Corfforaethol Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant
Janine Nightingale	Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau
Michael Pitman	Swyddog Cymorth Technegol – Gwasanaethau Democrataidd
Alex Rawlin	Rheolwr Polisi Corfforaethol a Materion Cyhoeddus
Mark Shephard	Prif Weithredwr
Kelly Watson	Prif Swyddog Gwasanaethau Cyfreithiol, AD a Rheoleiddiol

Datganiadau o Fuddiannau

Dim

Teitl yr Adroddiad	Ymddiheuriadau am absenoldeb
Penderfyniad a Wnaed	Derbyniwyd gan y Cyngorwyr S Easterbrook, M Kearns, R Collins ac N Clarke.
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Datganiadau o Fuddiannau
Penderfyniad a Wnaed	<p>Cafodd y datganiadau o fuddiant personol a ganlyn eu gwneud:-</p> <p>Cynghorydd W Kendall – Eitem 8 ar yr Agenda, oherwydd bod ei wŷr yn mynychu Ysgol Brynteg</p> <p>Cynghorydd P Davies – Eitem 8 ar yr Agenda, Fel aelod o Gyngor Tref Maesteg</p> <p>Cynghorydd J Gebbie – Eitem 8 ar yr Agenda, fel aelod o Gyngor Cymuned Castellnewydd ar Ogwr a oedd yn derbyn Cyllid Trosglwyddo Asedau Cymunedol</p> <p>Cynghorydd P Jenkins – Eitem 8 ar yr Agenda, oherwydd materion draenio tir yn ei eiddo yn deillio o waith y Cynllun Golchi.</p>

	<p>Cynghorydd M Williams – Eitem 8 ar yr Agenda, oherwydd ei fod yn rhiant i ddisgybl oedd yn mynychu Ysgol Brynteg</p> <p>Cynghorydd R Goode – Eitem 8 ar yr Agenda, oherwydd ei fod yn Llywodraethwr yn Ysgol Gynradd Nant-y-moel</p> <p>Cynghorydd E Winstanley – Eitem 6 ar yr Agenda, oherwydd ei bod yn gweithio i Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen</p> <p>Cynghorydd JC Spanswick – Eitem 8 ar yr Agenda, fel tad-cu i blentyn yn Ysgol Brynteg ac yn derbyn iPad</p> <p>Cynghorydd Amanda Williams – Eitem 8 ar yr Agenda, oherwydd bod ei merch yn mynychu Ysgol Brynteg ac yn derbyn iPad</p> <p>Cynghorydd M Evans – Eitem 8 ar yr Agenda, sef ei bod yn aelod o Gyngor Tref Pencoed</p> <p>Cynghorydd JP Blundell – Eitem 8 ar yr Agenda, fel Llywodraethwr Ysgol Gyfun Bryntirion</p> <p>Cynghorydd J Pratt – Eitem 10 ar yr Agenda, fel aelod o Gymdeithas Chwilio ac Achub Gwylwyr y Glannau Ei Mawrhydi</p> <p>Cynghorydd I Williams – Eitem 8 ar yr Agenda, fel Llywodraethwr yn Ysgol Brynteg</p> <p>Cynghorydd H Bennett – Eitem 8 ar yr Agenda, fel aelod o Gyngor Cymuned Castellnewydd ar Ogwr a oedd yn derbyn Cyllid Trosglwyddo Asedau Cymunedol</p> <p>Cynghorydd R Williams – Eitem 8 ar yr Agenda, fel aelod o Gyngor Tref Pencoed</p> <p>Cynghorydd R Smith – Eitem 8 ar yr Agenda, gan fod ei fab yn mynychu canolfan ASD yn Ysgol Iau Llangewydd.</p>
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Cymeradwyo'r Cofnodion
Penderfyniad a Wnaed	<u>PENDERFYNWYD:</u> Cymerdawyo Cofnodion o gyfarfod o'r Cyngor dyddiedig 20 Medi 2023 fel cofnod gwir a chywir, yn amodol ar ychwanegu'r Cynghorydd Della Hughes at restr mynychwyr y cyfarfod hwn.
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	I dderbyn cyhoeddiadau gan:
--------------------	-----------------------------

Penderfyniad a Wnaed	<ul style="list-style-type: none"> • Y Maer • Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet Gwasanaethau Cymdeithasol ac Iechyd • Aelod Cabinet – Cymunedau • Aelod Cabinet – Newid Hinsawdd a'r Amgylchedd • Aelod Cabinet – Diogelwch Cymunedol a Lles • Aelod Cabinet – Tai, Cynllunio ac Adfywio • Aelod Cabinet – Cyllid, Adnoddau a Chyfreithiol <p>(Ni wnaed unrhyw benderfyniadau mewn perthynas â'r uchod.)</p>
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Derbyn cyhoeddiadau gan yr Arweinydd
Penderfyniad a Wnaed	Derbyniwyd datganiadau gan yr Arweinydd (nid oes angen penderfyniadau).
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Cyflwyniad i'r Cyngor gan Brif Weithredwr Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen
Penderfyniad a Wnaed	<p>Cyflwynodd y Prif Weithredwr adroddiad, er mwyn hysbysu'r Aelodau o gyflwyniad y bwriedir ei roi gan gynrychiolwyr Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen.</p> <p>Yna rhoddodd cynrychiolwyr Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen gan gynnwys y Prif Weithredwr Mr Richard Hughes (â chymorth Ceri Evans), gyflwyniad PowerPoint ar waith yr Ymddiriedolaeth er gwybodaeth i'r aelodau. Roedd hyn yn cwmpasu rhai pwyntiau a cherrig milltir allweddol, a oedd yn cynnwys y canlynol:-</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nod Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen yw 'Gwneud Bywydau Pobl yn Well' trwy'r cyfleusterau a'r

	<ul style="list-style-type: none">• gweithgareddau diwylliannol o fewn y cyfleusterau y maent yn eu darparu;• Dechreuodd y bartneriaeth â CBS Pen-y-bont ar Ogwr yn 2015 ac roedd am gyfnod o 20 mlynedd – ac mae 8 mlynedd wedi mynd heibio ers i gytundeb i weithio ar y cyd ddechrau;• Roedd y Contract a Rennir ar gyfer parhad darpariaeth gwasanaeth rhwng Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen a CBS Pen-y-bont ar Ogwr am gyfnod o 20 mlynedd (yn dechrau yn 2015), gydag arbedion o dros £800,000 wedi'u gwneud o weithrediad y gwasanaeth yn ystod y cyfnod hwn;• Nid yw Elw Elusen Gofrestredig yn cael ei ddsbarthu'n allanol ond yn cael ei ailfuddsoddi yn y busnes;• Mae'r gwasanaeth yn cyfrannu at:<ol style="list-style-type: none">1. Gynhwysiad cymdeithasol ac yn mynd i'r afael ag arwahanrwydd cymdeithasol;2. Blynyddoedd Cynnar;3. Sgiliau llythrennedd a throsglwyddadwy;4. Cymhwysedd a chynhwysiad digidol;5. Bywydau annibynnol;6. Gwirfoddoli ac Ymgysylltu Lleol;7. Mwynhad a gweithgaredd yn yr amgylchedd naturiol;8. Effeithiau economaidd. <p>Sicrhaodd Prif Weithredwr yr Ymddiriedolaeth y Cyngor fod yr incwm a wnaed o'r trefniant partneriaeth yn cefnogi ailddatblygu/adnewyddu sefydliadau Iechyd, Hamdden a Lles yn ogystal â Pharciau Gwledig.</p> <p>Roedd y bartneriaeth hefyd wedi cynorthwyo i gefnogi gwasanaethau llyfrgell ledled y Fwrdeistref Sirol, gan gynnwys trwy gyfleusterau symudol.</p> <p>Ar ôl i'r cyflwyniad ddod i ben, ymatebodd y Swyddogion i gwestiynau gan yr Aelodau.</p> <p>Roedd rhai enghreifftiau o'r rhain fel a ganlyn:-</p> <ul style="list-style-type: none">• Mae Parc Gwledig Bryngarw yn gyfleuster rhagorol. A allem ni geisio ehangu'r hyn sydd gan B-Leaf a Wood B trwy waith Cyflogadwyedd (neu drwy broses Buddsoddi i Arbed), â'r bwriad o roi cyfle i fwy o bobl fod yn rhan o'r gwasanaethau y maent yn eu darparu. Roedd yn eithriadol o bwysig sicrhau bod pobl ag anableddau a theuluoedd difreintiedig yn gallu cael mynediad i gyfleusterau diwylliannol yn y Fwrdeistref Sirol, er mwyn iddynt fyw bywydau mwy bodlon;
--	---

	<ul style="list-style-type: none"> • Nid yw'r llyfrgell ym Mlaengarw yn gwbl addas i'r diben, gydag ychydig iawn o offer TGCh ac amgylchedd wedi'i oleuo'n wael. Mae angen gwelliannau yno. Hefyd, a allem ystyried hysbysebu'r cyfleuster hwn heblaw ar-lein yn unig lle nad yw rhai o'r genhedlaeth hŷn yn cael mynediad; • Llongyfarchwyd Awen am sicrhau cyllid gan Gyngor Celfyddydau Cymru. Roedd hwn yn gyflawniad sylweddol; • Os oes sefyllfa lle mae dau gyfleuster diwylliannol mawr yn cael eu cau er mwyn gwneud gwelliannau iddynt ar yr un pryd, hynny yw, Pafiliwn y Grand, Porthcawl a Neuadd y Dref Maesteg, pa fath o effaith ariannol fyddai hyn yn ei gael ar Awen, er enghraifft, colli incwm mewn dau brif leoliad <p>I gael rhagor o fanylion am y drafodaeth ar yr eitem hon, cliciwch yma.</p> <p><u>PENDERFYNWYD:</u> Bod y Cyngor yn nodi'r cyflwyniad a'r adroddiad ategol.</p>
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Targedau Cynllun Cyflawni'r Cynllun Corfforaethol
Penderfyniad a Wnaed	<p>Cyflwynodd y Prif Weithredwr adroddiad, a'i bwrpas oedd cyflwyno'r targedau perfformiad blynyddol arfaethedig i'w cymeradwyo ar gyfer 2023-24 ar gyfer y dangosyddion perfformiad yn y Cynllun Cyflawni Cynllun Corfforaethol (CPDP) sy'n cefnogi Cynllun Corfforaethol newydd y Cyngor.</p> <p>Dangoswyd enghreifftiau o rai o'r data Dangosyddion Perfformiad a Tharged ym mharagraff 4.1 o'r adroddiad, gyda gwybodaeth fanylach yn Atodiad 1.</p> <p>Rhai o'r cwestiynau a ofynnwyd ar yr adroddiad a'r sylwadau a wnaed, yr ymatebwyd iddynt gan Swyddogion oedd :-</p> <ul style="list-style-type: none"> • Canmolwyd ymgysylltu â Throsolwg a Chraffu ar y Cynllun Corfforaethol a'i dargedau ynghyd â chyfraniad y Swyddogion wrth gynhyrchu'r ddogfen. Cydnabu Cadeirydd y Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Corfforaethol y byddai Craffu yn monitro perfformiad y Cynllun Cyflawni yn erbyn y dangosyddion arfaethedig, yn ogystal a chydgyfeirio Rhaglenni Gwaith i'r Dyfodol pob un o'r 4 Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Awdurdod â'r rhain, er mwyn sicrhau bod cynnydd yn erbyn saith

	<p>Amcan Llesiant y Cyngor a'r pum Ffordd o Weithio fel y'u cynhwysir yn y Cynllun Corfforaethol yn cael eu hasesu'n ddigonol.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae cyflawni'r Dangosyddion Perfformiad yn dibynnu'n rhannol ar y rhain yn cael eu cefnogi'n ariannol drwy Gyllideb y Cyngor. • Dylid gwneud targedau ar gyfer Dangosyddion Perfformiad mor glir â phosibl, gyda'r dyddiad ar gyfer cyflawni pob un o'r rhain yn heriol ond ar yr un pryd yn realistig hefyd. <p>Cafwyd rhagor o gwestiynau ac ymatebion mewn perthynas â'r adroddiad yn ystod yr eitem hon.</p> <p>Yn dilyn cau'r drafodaeth cwestiwn ac ateb, cafodd ei</p> <p><u>BENDERFYNU:</u> Bod y Cyngor:-</p> <p>Wedi ystyried a chymeradwyo'r targedau ar gyfer Dangosyddion Perfformiad y Cynllun Corfforaethol a ddangosir yn Atodiad 1 i'r adroddiad.</p>
<p>Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad</p>	<p>18 Hydref 2023</p>

<p>Teitl yr Adroddiad</p>	<p>Diweddariad Rhaglen Gyfalaf Chwarter 2 2023-24</p>
<p>Penderfyniad a Wnaed</p>	<p>Cyflwynodd y Prif Swyddog Cyllid, Perfformiad a Newid adroddiad yn amlinellu diweddariad ar y Rhaglen Gyfalaf ar gyfer y cyfnod uchod.</p> <p>Esboniodd fod y Cod Darbodus ar gyfer Cyllid Cyfalaf mewn Awdurdodau Lleol yn ei gwneud yn ofynnol i Awdurdodau Lleol gael Strategaeth Gyfalaf sy'n dangos bod yr Awdurdod yn cymryd penderfyniadau gwariant cyfalaf a buddsoddi yn unol ag amcanion gwasanaeth ac yn rhoi ystyriaeth briodol i stiwardiaeth, gwerth am arian, darbodusrwydd, cynaliadwyedd, a fforddiadwyedd. Er mwyn dangos bod y Cyngor wedi cyflawni'r amcanion hyn, mae'r Cod Darbodus yn nodi nifer o Ddangosyddion y mae'n rhaid eu gosod a'u monitro bob blwyddyn. Cymeradwywyd Strategaeth Gyfalaf y Cyngor 2023-24, sy'n ymgorffori'r Dangosyddion Darbodus ar gyfer 2023-24, gan y Cyngor ar 1 Mawrth 2023.</p> <p>Cododd yr Aelodau nifer sylweddol o gwestiynau ar yr adroddiad, ac mae enghreifftiau ohonynt fel a ganlyn:-</p>

- O ran cynllun uwchraddio Waterton, mae hyn bellach wedi llithro i 2024/25, gyda'r dyraniad cyllidebol ar gyfer hyn yn dibynnu ar werthu tir sydd bellach yn cael ei ystyried yn anhyfyw. Beth fydd cwmpas y prosiect pan fydd yn cael ei ailymweld ac o ystyried y pwysau ariannol sy'n wynebu'r Awdurdod, o ble bydd y £3.5m a neilltuwyd yn wreiddiol ar gyfer y prosiect yn tarddu.
- Sylwaf fod £1.9m wedi'i ddyrannu tuag at feysydd chwarae, ond hyd yma, dim ond £32k sydd wedi'i wario ar y rhain hyd yma eleni. A ydym yn hyderus y bydd y dyraniad sy'n weddill yn cael ei wario yn ystod y flwyddyn ariannol hon ac a oedd gennym ni wariant rhagamcanol ar lefel y cyllid a fyddai wedi'i ymrwymo ar y cam presennol hwn o'r flwyddyn ariannol.
- Pa gyfran o'r Rhaglen Gyfalaf fydd yn cynhyrchu refeniw neu arbedion ychwanegol megis, er enghraifft, defnyddio arian i brynu tai â'r bwriad o leihau ein gwariant ar ddiartrefedd.
- O ran y Grant Gwella Hawliau Tramwy Cyhoeddus, a fydd hwn yn cael ei roi ar waith y flwyddyn nesaf, fel y gallwn wneud y mwyaf o'r buddsoddiad hwnnw mewn gwella/darparu llwybrau troed ac ati, ledled y Fwrdeistref Sirol.
- Pryd fydd y Cyngor yn derbyn diweddariad ar gost y gwaith sydd ei angen i ddiweddar ac atgyweirio marchnad Dan Do Pen-y-bont ar Ogwr a hefyd, pryd fydd y gwaith hwn yn digwydd.
- Rhaglen Datblygu Llynfi - £2.177m, mae'n siomedig gweld nad ydym wedi gallu trosi'r benthyciad hwnnw yn grant nad oes rhaid ei ad-dalu. Gan fod yr Astudiaeth Dichonoldeb a gynhaliwyd wedi datgelu na ellir defnyddio tir o'r fath ar gyfer datblygu tai, a ellid ailwrpasu'r tir ar gyfer defnydd amgylcheddol neu hamdden.
- A oes unrhyw gynlluniau yn y dyfodol i gyflwyno'r iPadau a ddarparwyd yn ddiweddar i ddisgyblion Ysgol Gyfun Brynteg i ysgolion eraill y Fwrdeistref Sirol.

Ymatebwyd i'r cwestiynau hyn gan y Prif Weithredwr a'r Cyfarwyddwyr Corfforaethol.

Rhannwyd rhagor o gwestiynau ac ymatebion i'r rhain yn y cyfarfod.

PENDERFYNWYD: Bod y Cyngor:

- wedi nodi diweddariad Chwarter 2 hyd at 30 Medi 2023 Rhaglen Gyfalaf y Cyngor 2023-24 (Atodiad A i'r adroddiad).
- wedi nodi'r llithriad o £15.809 miliwn hyd at 2024-25 fel y nodir yn Atodiad B.
- wedi cymeradwyo'r trosglwyddiadau rhwng cynlluniau fel y manylir arnynt yn Atodiad B.
- wedi cymeradwyo'r cynlluniau/ychwanegiadau newydd i'r rhaglen gyfalaf gwerth cyfanswm o £0.737 miliwn fel yr amlinellir yn Atodiad B.

	<ul style="list-style-type: none"> wedi nodi ymhellach y Dangosyddion Darbodus ac Eraill a ragamcenir ar gyfer 2023-24 (Atodiad C).
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Adroddiad Hanner Blwyddyn ar Reoli'r Trysorlys 2023-24
Penderfyniad a Wnaed	<p>Cyflwynodd y Prif Swyddog Cyllid, Perfformiad a Newid adroddiad yn cadarnhau bod paragraff 22.5 o'r Rheolau Gweithdrefn Ariannol yn ei gwneud yn ofynnol iddi mewn rôl statudol, i adrodd yn chwarterol i'r Cyngor yn crynhoi gweithgarwch benthycyca a buddsoddi ac yn nodi cydymffurfiaeth ag unrhyw ganllawiau statudol neu ganllawiau a gymeradwywyd gan y Cyngor, ynghyd ag adroddiad hanner blwyddyn a blynyddol i'r Cyngor.</p> <p>Roedd yr adroddiad yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am weithgaredd Rheoli'r Trysorlys ar gyfer hanner blwyddyn 1 Ebrill – 30 Medi 2023. Ar 30 Medi 2023 roedd gan y Cyngor £99.79 miliwn o ddyled hirdymor, £13.36 miliwn o rwymedigaethau hirdymor eraill ac £85.50 miliwn o fuddsoddiadau tymor byr, sef sefyllfa dyled net gyffredinol o £27.65 miliwn.</p> <p>Y gyfradd llog gyfartalog ar gyfer dyled oedd 4.69% (ac eithrio benthyciad Salix sy'n ddi-log) ac ar gyfer buddsoddiadau roedd yn 4.42%.</p> <p>Mae gan y Cyngor strwythur aeddfedrwydd hylaw o ran benthycyca, gyda'i ddyled bresennol yn ad-daladwy ar wahanol adegau dros y 30 mlynedd nesaf.</p> <p>Roedd y Cyngor wedi cydymffurfio â Chod Rheoli'r Trysorlys y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth a Chanllawiau Buddsoddi Llywodraeth Cymru o ran darpariaethau'r adroddiad a'i argymhellion.</p> <p>Cyflwynwyd yr adroddiad er mwyn diweddarau'r Aelodau ar y sefyllfa ariannol bresennol mewn perthynas ag arian benthycyca a rhoi benthycy CBS Pen-y-bont ar Ogwr, dywedodd y Swyddog.</p> <p><u>PENDERFYNWYD:</u> Bod y Cyngor:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • Wedi nodi gweithgareddau rheoli'r trysorlys ar gyfer 2023-24 am y cyfnod hanner blwyddyn 1 Ebrill 2023 i 30 Medi 2023 • Wedi nodi ymhellach y Dangosyddion Rheoli Trysorlys am yr hanner blwyddyn yn dod i ben 30 Medi 2023 yn erbyn y rheini a gymeradwywyd yn y Strategaeth Rheoli Trysorlys 2023-24.
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Gwneud Is-ddeddfau Harbwr Porthcawl
Penderfyniad a Wnaed	<p>Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau adroddiad yn gofyn am gymeradwyaeth y Cyngor i wneud Is-ddeddfau newydd ar gyfer Harbwr Porthcawl fel y manylwyd yn Atodiad 2 i'r adroddiad.</p> <p>Eglurodd hi y byddai'r Is-ddeddfau diwygiedig yn disodli'r rhai sy'n bodoli ar hyn o bryd, nad oeddent bellach yn cael eu hystyried yn addas i'r diben ac y byddai'r Is-ddeddfau newydd yn cynorthwyo i gynyddu mesurau iechyd a diogelwch o fewn lleoliad yr harbwr.</p> <p><u>PENDERFYNWYD:</u> Bod y Cyngor:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Yn cytuno i wneud yr Is-ddeddfau yn y ffurf a nodir yn Atodiad 2 i'r adroddiad ac awdurdodwyd gosod sêl y Cyngor ar yr is-ddeddfau. (2) Yn awdurdodi'r Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau i gymryd yr holl gamau angenrheidiol i ymdrin â'r is-ddeddfau unwaith y cânt eu gwneud fel y disgrifir ym mharagraff 3.10 yr adroddiad.
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Trefniadau Trosolwg a Chraffu Cyd-bwyllgor Corfforaethol De-Ddwyrain Cymru
Penderfyniad a Wnaed	Cyflwynodd y Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol adroddiad yn gofyn am gymeradwyaeth y Cyngor i benodi Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu Bargaen Ddinesig Prifddinas-Ranbarth Caerdydd (y "JOSC") yn Gyd-bwyllgor Trosolwg a Chraffu ar gyfer De-Ddwyrain Cymru (CJC) a chytuno ar y Cylch Gorchwyl drafft ar gyfer eu swyddogaethau.

	<p>Byddai argymhellion yr adroddiad a eglurodd y Swyddog uchod yn cynorthwyo i gefnogi trefniadau cydweithio rhwng awdurdodau lleol cyfagos.</p> <p><u>PENDERFYNWYD:</u> Bod y Cyngor:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Yn penodi'r Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu Bargen Ddinesig Prifddinas-Ranbarth Caerdydd (JOSC) yn Gyd-bwyllgor Trosolwg a Chraffu ar gyfer y CJC. (2) Yn cymeradwyo'r Cylch Gorchwyl drafft cychwynnol ar gyfer ei swyddogaethau mewn perthynas â'r CJC, fel y'i hatodwyd yn Atodiad 1 yr adroddiad, gan nodi y bydd y Cyd-bwyllgor Trosolwg a Chraffu yn adolygu'r Cylch Gorchwyl ac y bydd unrhyw newidiadau arfaethedig yn cael eu hadrodd yn ôl i'r cynghorau cyfansoddol. (3) Yn nodi yr ymdrinnir â'r gost o weinyddu'r JOSC i'r CJC gan gytundeb lefel gwasanaeth rhwng CBSRhCT a'r CJC, i'w gwblhau maes o law.
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Adroddiad Gwybodaeth i'w Nodi
Penderfyniad a Wnaed	<p>Hysbysodd y Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, AD a Pholisi Corfforaethol y Cyngor am adroddiad gwybodaeth i'w nodi, a oedd wedi'i gyhoeddi ers y cyfarfod arferol diwethaf.</p> <p><u>PENDERFYNWYD:</u> Bod y Cyngor yn cydnabod cyhoeddi'r adroddiad y cyfeiriwyd ato ym mharagraff 3.1 yr adroddiad.</p>
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

Teitl yr Adroddiad	Eitemau Brys
--------------------	--------------

CYNGOR - DYDD MERCHER, 18 HYDREF 2023

Penderfyniad a Wnaed	Dim.
Dyddiad y Gwnaed y Penderfyniad	18 Hydref 2023

COFNOD O BENDERFYNIAD CYFARFOD O'R CYNGOR A GYNHALIWYD HYBRID YN SWYDDFEYDD DINESIG SIAMBR Y CYNGOR, STRYD ANGEL, PEN-Y-BONT AR OGWR, CF31 4WB / O BELL TRWY DÎM MICROSOFTS AR DYDD MERCHER, 22 TACHWEDD 2023
16:00

Presennol

Y Cyngorydd H Griffiths – Cadeirydd

S Aspey	H T Bennett	A R Berrow	F D Bletsoe
S J Bletsoe	JPD Blundell	RJ Collins	HJ David
P Davies	S Easterbrook	J Gebbie	W R Goode
RM Granville	D T Harrison	M L Hughes	D M Hughes
P W Jenkins	M R John	M Jones	M Lewis
RL Penhale-Thomas	J E Pratt	JC Spanswick	I M Spiller
JH Tildesley MBE	G Walter	A Wathan	A Williams
AJ Williams	HM Williams	MJ Williams	T Wood

Presennol – O Bell

N Clarke	C Davies	C L C Davies	M J Evans
N Farr	P Ford	S J Griffiths	RM James
MJ Kearn	J Llewellyn-Hopkins	R J Smith	T Thomas
I Williams	R Williams	E D Winstanley	

Ymddiheuriadau am Absenoldeb

E L P Caparros, W J Kendall a/ac E Richards

Swyddogion:

Mark Galvin
Lindsay Harvey
Rachel Keepins

Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd - Pwyllgorau
Cyfarwyddwr Corfforaethol – Addysg a Chymorth i Deuluoedd
Rheolwr Gwasanaethau Democrataidd

Carys Lord
Claire Marchant
Janine Nightingale
Alex Rawlin
Mark Shephard
Kelly Watson

Prif Swyddog - Cyllid, Perfformiad a Newid
Cyfarwyddwr Corfforaethol - Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles
Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau
Rheolwr Polisi Corfforaethol a Materion Cyhoeddus
Prif Weithredwr
Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol, Adnoddau Dynol a Rheoleiddio

Datganiadau o Ddiddordeb

Dim

189. I dderbyn cyhoeddiadau oddi wrth:

Y penderfyniad a wnaed	Derbyniwyd datganiadau gan yr Aelodau Cabinet a'r Prif Weithredwr a ganlyn (Dim penderfyniadau yn ofynnol/wedi eu gwneud) :- <ul style="list-style-type: none">• Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet Gwasanaethau Cymdeithasol ac Iechyd• Aelod Cabinet – Addysg• Aelod Cabinet – Newid Hinsawdd a'r Amgylchedd• Aelod Cabinet – Diogelwch Cymunedol a Lles• Aelod Cabinet – Cyllid, Adnoddau a Chyfreithiol
Dyddiad gwneud y penderfyniad	22 Tachwedd 2023

190. Derbyn cyhoeddiadau gan yr Arweinydd

Y penderfyniad a wnaed	Derbyniwyd cyhoeddiadau gan yr Arweinydd (Dim penderfyniadau yn ofynnol/wedi eu gwneud)
Dyddiad gwneud y penderfyniad	22 Tachwedd 2023

191. Sylfaen Treth y Cyngor 2024-25

<p>Y penderfyniad a wnaed</p>	<p>Cyflwynodd y Prif Swyddog – Cyllid, Perfformiad a Newid, adroddiad, a'i ddiben oedd ceisio cymeradwyaeth y Cyngor ar gyfer sylfaen amcangyfrifedig y dreth gyngor ar gyfer 2024-25.</p> <p>Amcangyfrif sylfaen net y dreth gyngor yw £55,465.69 yn seiliedig ar gyfradd gasglu o 97.5%, sy'n ystyried yr hinsawdd economaidd bresennol.</p> <p>Roedd yn ofynnol hefyd i'r Cyngor gymeradwyo'r seiliau treth ar gyfer yr ardaloedd tref a chymuned unigol ar gyfer 2024-25 (Atodiad A i'r adroddiad y cyfeiriwyd ato).</p> <p>Eglurodd y bydd casglu incwm treth gyngor yn cael ei fonitro yn ystod y flwyddyn ariannol ac unrhyw newidiadau arfaethedig i'r gyfradd gasglu yn cael eu cynnwys yn adroddiad sylfaen y dreth gyngor ar gyfer 2025-26 ym mis Tachwedd 2024.</p> <p>Roedd yn ofyniad statudol i sylfaen y dreth gyngor gael ei gosod fel y gellir ei chyflwyno i Lywodraeth Cymru i'w defnyddio yn y Grant Cynnal Refeniw a'i defnyddio gan Gyngorau a chyrff ardollau i osod preseptau, a'r angen felly am adroddiad yn ymwneud â'r eitem hon. .</p> <p><u>PENDERFYNWYD:</u> Bod y Cyngor yn cytuno:-</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cymeradwyo sylfaen y dreth gyngor a'r gyfradd gasglu ar gyfer 2024-25 fel y dangosir ym mharagraff 3.1 o'r adroddiad. • Cymeradwyo'r seiliau treth ar gyfer ardaloedd tref a chymuned a nodir yn Atodiad A.
<p>Dyddiad gwneud y penderfyniad</p>	<p>22 Tachwedd 2023</p>

192. Ailddatblygu Neuadd y Dref Maesteg

<p>Y penderfyniad a wnaed</p>	<p>Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau a'r Prif Swyddog - Cyllid, Perfformiad a Newid adroddiad ar y cyd, pwrpas yr adroddiad oedd i:-</p> <ul style="list-style-type: none"> • roi diweddariad ar Brosiect Neuadd y Dref Maesteg • yn amodol ar gymeradwyo adroddiad y Cabinet ar 21 Tachwedd 2023, ceisio cymeradwyaeth gan y Cyngor i drosglwyddiad o fewn y rhaglen gyfalaf o £1,173,530 o gynllun Depo Waterton i Brosiect Neuadd y Dref Maesteg, i gefnogi codiad y cytunwyd arno yn y dyraniad cyfalaf ar gyfer y prosiect.
-------------------------------	---

	<p>Roedd manylion y trosglwyddiadau wedi'u nodi yn adran 8 o'r adroddiad.</p> <p>Roedd yr adroddiad yn atgoffa'r Cyngor, yn unol â Rheolau Gweithdrefn Ariannol y Cyngor, adran 3.2, y bydd angen i bob trosglwyddiad (refeniw a chyfalaf) dros £500,000 gael eu cymeradwyo gan y Cyngor ar ôl ystyried argymhellion y Cabinet.</p> <p>Cododd a chydabu'r aelodau nifer o bwyntiau ar yr adroddiad gan gynnwys:-</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pryder yn cael ei fynegi ynghylch rhagor o arian yn cael ei ymrwymo i brosiect Neuadd y Dref Maesteg o ddyraniad arian cyfalaf a ymrwymwyd i gynllun Depo Waterton, gyda'r cafeat ynghylch lefel dealltwriaeth o bwysigrwydd symud ymlaen â gwaith i Neuadd y Dref Maesteg; • Y dylai'r trosglwyddiad ychwanegol a ymrwymwyd i Neuadd y Dref Maesteg fod yn destun craffu, er mwyn sicrhau bod unrhyw wersi'n cael eu dysgu wrth ymrwymo'n ariannol i brosiectau tebyg yn y rhaglen Gyfalaf yn y dyfodol; • Dros amser, mae Neuadd y Dref Maesteg wedi bod yn destun nifer o iteriadau, fodd bynnag, dim ond yn ddiweddar y nodwyd maint y broblem ynghylch pydredd sych yn strwythur yr adeilad. Yr oedd y gwaith i unioni hyn felly yn hynod o bwysig, er mwyn cadw'r adeilad yn gyflawn; • Pe bai'r cais am arian Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn cael ei ganiatáu (yn niffyg unrhyw arian allanol ar gael), yna byddai maint y cyllid ychwanegol sydd ei angen yn lleihau'r trosglwyddiad o £1.173m i £857k; • Y rheswm y gwneir y cais i drosglwyddo o'r dyraniad cyfalaf ar gyfer cynllun depo Waterton yw nad yw'r prosiect wedi symud ymlaen ar hyn o bryd ac nid oedd y gwerthoedd ariannol ar gyfer cyflawni yn hysbys. Felly byddai adroddiad diweddarar ar y cynllun hwn yn cael ei gyflwyno i'r Cabinet a/neu'r Cyngor unwaith yr oedd y sefyllfa yn gwbl hysbys. <p>Cytunodd yr aelodau yn unfrydol y dylid cynnal pleidlais ar argymhellion yr adroddiad, gyda'r canlyniad fel a ganlyn:-</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>O blaid (yr argymhellion)</th> <th>Yn erbyn</th> <th>Ymatal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>35</td> <td>3</td> <td>9</td> </tr> </tbody> </table> <p><u>PENDERFYNWYD:</u> (1) <u>Bod y Cyngor yn cymeradwyo trosglwyddiad o fewn y Rhaglen Gyfalaf o £1,173,530 o gynllun Depo Waterton i Gynllun Neuadd y Dref Maesteg. Roedd y gymeradwyaeth hon yn amodol ar</u></p>	O blaid (yr argymhellion)	Yn erbyn	Ymatal	35	3	9
O blaid (yr argymhellion)	Yn erbyn	Ymatal					
35	3	9					

	<p>argymhellion y Cabinet yn dilyn cyflwyno'r adroddiad i'r Cabinet ar 21 Tachwedd 2023.</p> <p>(2) Bod y Cyngor wedi nodi ymhellach pe bai arian cyfalaf allanol yn cael ei sicrhau y byddai'r trosglwyddiad hwn yn cael ei ddiwygio i lawr i £857,439.</p>
Dyddiad gwneud y penderfyniad	22 Tachwedd 2023

193. Hunanasesiad Corfforaethol 2022/23

Y penderfyniad a wnaed	<p>Cyflwynodd y Rheolwr Polisi a Materion Cyhoeddus adroddiad, er mwyn rhoi diweddariad i'r Aelodau ar ail adroddiad hunanasesu corfforaethol y Cyngor a'r dyfarniadau, ac i geisio cymeradwyaeth i'r adroddiad drafft yn Atodiad 1 (i'r adroddiad eglurhaol).</p> <p>Roedd yr adroddiad yn amlinellu proses a chanfyddiadau hunanasesiad y Cyngor ar gyfer 2022/23. Roedd y dull wedi'i sefydlu'n fwy mewn adroddiadau chwarterol rheolaidd nac yn y flwyddyn flaenorol.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Y prif wahaniaethau o adroddiad terfynol y llynedd oedd :- <ul style="list-style-type: none"> o Cynhaliwyd sesiynau her yn gynharach; o Cynhwyswyd astudiaethau achos; o Cafodd sylw mwy cynhwysfawr o ymgynghori ac ymgysylltu trwy'r flwyddyn ei gynnwys ymhellach; o Byddai data perfformiad blynyddol yn cael eu cyhoeddi ochr yn ochr ac i gynorthwyo'r hunanasesiad; o Mae'r ymgynghoriad arfaethedig yn fwy cynhwysfawr • Roedd y dyfarniadau hunanasesu :- <ul style="list-style-type: none"> o Amcan Llesiant Un - Da o Amcan Llesiant Dau - Digonol o Amcan Llesiant Tri - Da o Defnydd o Adnoddau - Digonol o Llywodraethiant - Da
------------------------	--

	<p>Dyweddod y Rheolwr Polisi a Materion Cyhoeddus fod newidiadau wedi eu gwneud i'r Hunanasesiad Corfforaethol, er mwyn adlewyrchu ymatebion y cyhoedd yn ystod y cyfnod ymgynghori ffurfiol.</p> <p>Gwnaeth yr aelodau nifer o bwyntiau ar yr adroddiad, ac roedd enghreifftiau ohonynt yn cynnwys:-</p> <ul style="list-style-type: none"> • Roedd yr aelodau'n falch bod y gwaith ar ddatblygiad Cosy Corner yn mynd rhagddo ar ôl i'r rhain gael eu gohirio yn flaenorol heb unrhyw fai ar yr awdurdod lleol; • Holodd yr aelodau a oedd y cydbwysedd rhwng datblygu adroddiad byr a hygyrch a bod yn gynhwysfawr ar berfformiad y Cyngor yn y flwyddyn ddiwethaf yn gywir? Er mwyn sicrhau bod hyn yn wir wrth symud ymlaen, byddai crynodeb perfformiad yn cael ei gyhoeddi ochr yn ochr â'r ddogfen yn y dyfodol; • Roedd y Cyngor yn gwerthfawrogi'r defnydd o astudiaethau achos yn yr adroddiad, gan fod y rhain yn adlewyrchu meysydd lle mae CBS Pen-y-bont ar Ogwr wedi datblygu arfer gorau a sut mae hyn yn ei dro wedi effeithio'n gadarnhaol ar fywydau pobl; • Teimlwyd y gellid gwella'r dulliau o ymgynghori ac ymgysylltu gan mai nifer gweddol isel o sylwadau neu gynrychiolaethau a dderbyniwyd mewn perthynas â'r Hunanasesiad Corfforaethol. Cytunwyd y gellid gwella hyn ac y byddai ffyrdd o gyflawni hyn yn cael eu dilyn yn dilyn trafodaethau â CLILC ac Archwilio Cymru a hefyd meincodi Awdurdodau eraill er mwyn ceisio cyflawni hyn. <p><u>PENDERFYNWYD: Bod y Cyngor yn cymeradwyo adroddiad Hunanasesu Corfforaethol 2022-23 yn Atodiad 1 i'r adroddiad eglurhaol.</u></p>
<p>Dyddiad gwneud y penderfyniad</p>	<p>22 Tachwedd 2023</p>

194. Adolygiad Polisi Cyfarfodydd Aml-leoliad

<p>Y penderfyniad a wnaed</p>	<p>Cyflwynodd y Prif Swyddog - Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol adroddiad â'r pwrpas o ddarparu diwygiadau arfaethedig i'r Polisi Cyfarfodydd Aml-leoliad i'r Cyngor llawn i'w cymeradwyo fel rhan o adolygiad polisi.</p> <p>Wrth ystyried yr adroddiad cafodd y materion a ganlyn eu codi:-</p>
-------------------------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> • Edrych maes o law ar lefelau presenoldeb Aelodau wyneb yn wyneb yng nghyfarfodydd y Pwyllgor hybrid, yng ngoleuni'r gostyngiad yn y niferoedd oherwydd bod mwy yn mynychu o bell yn y misoedd diwethaf; • Dylid rhoi ystyriaeth i Aelodau sy'n mynychu cyfarfodydd o bell, i allu diffodd eu camerâu am gyfnodau byr yn ystod y cyfarfod (efallai am resymau meddygol). Teimlwyd y dylid trafod ceisiadau am hyn â Chadeirydd y cyfarfod cyn y Pwyllgor penodol hwnnw; • Pwysleisiwyd bod angen i gamerâu Aelodau sy'n mynychu o bell gael eu cadw ymlaen am gyfnod llawn unrhyw eitem ar yr agenda, fel bod Cyngorwyr yn gallu gwrandao ar y ddadl lawn ar yr eitem, rhag ofn y bydd pleidlais ar argymhelliad yr adroddiad. a/neu unrhyw ddiwygiad i hyn y gellir ei gynnig a'i eilio; • Nodwyd bod cael eich gweld a gallu siarad a chael eich clywed mewn cyfarfodydd yn ofyniad deddfwriaethol; • Roedd y cynigion yn yr adroddiad a'i Atodiad wedi cael eu hystyried yn flaenorol a'u cefnogi gan Bwyllgor Gwasanaethau Democrataidd y Cyngor; • Roedd capasiti TGCh drwy Teams i gamerâu pob un o'r 51 Aelod fod ymlaen ar unrhyw un adeg pe baent i gyd yn penderfynu mynychu cyfarfod o'r Cyngor o bell; • Dylai'r swyddogaeth sgwrsio aros i ffwrdd yng nghyfarfodydd y Pwyllgor a siarad yn gyffredinol, oni bai bod y Cadeirydd yn rhoi cyfarwyddyd i'r gwrthwyneb cyn y cyfarfod; • Dylai holl gyfarfodydd y Pwyllgor gael gohiriad byr er mwyn i gyfranogwyr gymryd egwyl gysur ar ôl cyfnod parhaus o 90 munud; • Dylid adolygu'r Polisi Cyfarfodydd Aml-leoliad ar ôl cyfnod o 12 mis, rhag ofn yr ystyrir y dylid gwneud rhai addasiadau iddo. <p><u>PENDERFYNWYD:</u> Bod y Cyngor:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Yn nodi sylwadau ac argymhellion y pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd ym mharagraff 3.6 yr adroddiad. b) Yn cymeradwyo Polisi Cyfarfodydd Aml-leoliad arfaethedig y Cyngor a ddangosir yn Atodiad A yr adroddiad
<p>Dyddiad gwneud y penderfyniad</p>	<p>22 Tachwedd 2023</p>

195. Adroddiad Gwybodaeth i'w Nodi

Y penderfyniad a wnaed	Hysbysodd y Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddiol, AD a Pholisi Corfforaethol y Cyngor am adroddiad gwybodaeth i'w nodi, a oedd wedi'i gyhoeddi ers y cyfarfod arferol diwethaf. <u>PENDERFYNWYD</u> : Bod y Cyngor yn cydnabod cyhoeddi'r adroddiad y cyfeiriwyd ato ym mharagraff 3.1 yr adroddiad.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	22 Tachwedd 2023

196. I dderbyn y Cwestiynau canlynol oddi wrth:

Y penderfyniad a wnaed	<ol style="list-style-type: none">1. Cynghorydd S Bletsoe i'r Aelod Cabinet – Addysg (dosbarthwyd yr ymateb i'r aelodau yn flaenorol) Gofynnwyd cwestiynau atodol gan y Cynghorydd S Bletsoe a'r Cynghorydd Alex Williams2. Cynghorydd T Thomas i'r Aelod Cabinet – Addysg (dosbarthwyd yr ymateb yn flaenorol i'r aelodau) Gofynnwyd cwestiynau atodol gan y Cynghorydd T Thomas a'r Cynghorydd M Hughes3. Cynghorydd M Williams i'r Aelod Cabinet – Newid Hinsawdd a'r Amgylchedd Ni ofynnwyd unrhyw gwestiynau atodol ar y cwestiwn hwn.
Dyddiad gwneud y penderfyniad	22 Tachwedd 2023

197. Materion Brys

Y penderfyniad a wnaed	Dim
Dyddiad gwneud y penderfyniad	22 Tachwedd 2023

I arsylwi dadl bellach a gynhaliwyd ar yr eitemau uchod, cliciwch ar y ddolen [hon](#)

Agenda Item 4

Meeting of:	COUNCIL
Date of Meeting:	17 JANUARY 2024
Report Title:	PRESENTATION TO COUNCIL BY THE CHIEF FIRE OFFICER, SOUTH WALES FIRE AND RESCUE SERVICE
Report Owner / Corporate Director:	CHIEF EXECUTIVE
Responsible Officer:	MARK GALVIN SENIOR DEMOCRATIC SERVICES OFFICER – COMMITTEES
Policy Framework and Procedure Rules:	There is no impact on the policy framework and procedure rules.
Executive Summary:	The report and accompanying presentation will update Council on the latest work and developments of the above organisation and partner of the Council, as well as to outline to Members similar presentations to be given to future meetings of Council, by other Stakeholders.

1. Purpose of Report

- 1.1 The purpose of this report is to advise Council of a presentation proposed to be delivered by representatives of the South Wales Fire and Rescue Service.

2. Background

- 2.1 Council will be accustomed to receiving presentations from its key partners and stakeholders periodically in the past.

3. Current situation / proposal

- 3.1 The presentation will be given to Council at its January meeting by Mr Huw Jakeway and colleagues.
- 3.2 Further presentations will be scheduled periodically for future Council meetings from partner organisations and agencies, with the next tranche scheduled being Valleys to Coast, BAVO, Halo and Welsh Water.

4. Equality implications (including Socio-economic Duty and Welsh Language)

4.1 The protected characteristics identified within the Equality Act, Socio-economic Duty and the impact on the use of the Welsh Language have been considered in the preparation of this report. As a public body in Wales the Council must consider the impact of strategic decisions, such as the development or the review of policies, strategies, services and functions. It is considered that there will be no significant or unacceptable equality impacts as a result of this report.

5. Well-being of Future Generations implications and connection to Corporate Well-being Objectives

5.1 The well-being goals identified in the Act were considered in the preparation of this report. It is considered that there will be no significant or unacceptable impacts upon the achievement of well-being goals/objectives as a result of this report.

6. Climate Change Implications

6.1 There are no climate change implications arising from this report.

7. Safeguarding and Corporate Parent Implications

7.1 There are no safeguarding or corporate parent implications arising from this report.

8. Financial Implications

8.1 There are no financial implications arising from this report.

9. Recommendation

9.1 That Council is recommended to note the presentation as referred to at paragraph 3.1 of the report.

Background documents

None.

Meeting of:	COUNCIL
Date of Meeting:	17 JANUARY 2024
Report Title:	COUNCIL TAX REDUCTION SCHEME 2024-25
Report Owner / Corporate Director:	CHIEF OFFICER – FINANCE, PERFORMANCE AND CHANGE
Responsible Officer:	JANICE JENKINS BENEFITS AND FINANCIAL ASSESSMENTS MANAGER
Policy Framework and Procedure Rules:	The Council Tax Reduction Scheme is set in accordance with the Policy Framework and Budget Procedure Rules.
Executive Summary:	<p>The report outlines the requirement for the Council to adopt a Council Tax Reduction (CTR) scheme for 2024-25 by 31 January 2024. The scheme provides vital assistance for those on low incomes with a liability to pay council tax.</p> <p>Amendment regulations have been laid by Welsh Government uprating the financial figures used in the CTR schemes and making amendments to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • disregard a Widowed Parents Allowance (WPA) back payment from the calculation of an applicant’s capital and, for a period of 12 months, disregard a retrospective Bereavement Support Payment (BSP). • disregard any compensation or support payment received from the calculation of an applicant’s capital for Post Office Compensation payments (made in connection with the failings of the Post Office Horizon system), the Vaccine Damage Payment scheme and the Infected Blood Inquiry. • make minor technical amendments to the 2013 CTR Regulations to align provisions in Wales with England and housing benefit provisions. • reflect changes to the legislative landscape as a result of the Tertiary Education and Research (Wales) Act 2022. <p>The 2024-25 scheme maintains the maximum level of support at 100% for eligible claimants. The cost of the CTR scheme for 2024-25 is estimated at £16.5m, which includes the cost of disregarding war pensions in full when calculating CTR entitlement (estimated at £4,127).</p>

--	--

1. Purpose of Report

- 1.1 The purpose of this report is to provide Council with information regarding the proposed 2024-25 Council Tax Reduction (CTR) Scheme, and seeks Council approval to adopt this CTR scheme by 31 January 2024.

2. Background

- 2.1 CTR provides assistance for those on low incomes with a liability to pay council tax.
- 2.2 Under Part 1 of the Welfare Reform Act 2012 (chapter 3, section 33) the UK government abolished Council Tax Benefit (CTB) with the intention of localising support for council tax from 31 March 2013.
- 2.3 From this date the responsibility to provide support for council tax and the funding associated with it, was devolved to local authorities in England, to the Scottish Government and to the Welsh Government, with a commitment from the UK government to also reduce UK government expenditure on the benefit by 10%. The Welsh Government was thereafter responsible for the establishment of localised schemes in Wales.
- 2.4 The Welsh Government decided to develop a single nationally defined scheme set out in regulations for the provision of council tax support in Wales. The scheme also provided for a small number of discretionary elements which individual councils can choose to adopt; any additional associated costs were to be locally funded.
- 2.5 On 18 January 2023, the Council adopted the Council Tax Reduction Scheme for 2023-24 in accordance with The Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013. This scheme will end on 31 March 2024.
- 2.6 From the latest data, there are currently 12,435 households receiving CTR; 8,019 of these are of working age and 4,416 are of pensionable age. Out of the 12,435 households receiving CTR, 9,658 are entitled to a full reduction.

3. Current situation / proposal

3.1 The Council Tax Reduction Scheme 2024-25

- 3.2 The CTR Scheme in Wales is set by regulations made under Schedule 1B of the Local Government Finance Act 1992 (as inserted by the Local Government Finance Act 2012).
- 3.3 On 27 November 2013, the Welsh Assembly laid regulations that implemented the arrangements to support those who will pay council tax. The Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013 and Council Tax Reduction Schemes (Default Scheme) (Wales) Regulations 2013 prescribe the main features of the scheme to be adopted by all councils in Wales. Minor amendments to these regulations have since been made each financial year.

- 3.4 The Council Tax Reduction Schemes (Prescribed Requirements and Default Scheme) (Amendment) (Wales) Regulations 2024 have now been laid before the Senedd for approval. Subject to the approval of the Senedd, these Regulations will uprate the financial figures in the 2013 Regulations to ensure that the scheme in place for the 2024-25 financial year reflects increases in the cost-of-living. These regulations uprate the financial figures used in the CTR schemes and make amendments to:
- disregard a Widowed Parents Allowance (WPA) back payment from the calculation of an applicant's capital, and for a period of 12 months, disregard a retrospective Bereavement Support Payment (BSP).
 - disregard any compensation or support payment received from the calculation of an applicant's capital for Post Office Compensation payments (made in connection with the failings of the Post Office Horizon system), the Vaccine Damage Payment scheme and the Infected Blood Inquiry.
 - make minor technical amendments to the 2013 CTR Regulations to align provisions in Wales with England and housing benefit provisions.
 - reflect changes to the legislative landscape as a result of the Tertiary Education and Research (Wales) Act 2022.
- 3.5 The new Regulations do not contain any significant changes, from the claimants' perspective, to the current scheme and the maximum level of support that eligible claimants can receive remains at 100%. The Regulations can be found at: [The Council Tax Reduction Schemes \(Prescribed Requirements and Default Scheme\) \(Amendment\) \(Wales\) Regulations 2024](#).
- 3.6 Within the Prescribed Requirements Regulations there is limited discretion given to the Council to apply discretionary elements that are more generous than the national scheme. These are:
- The ability to increase the standard extended reduction period of 4 weeks given to persons after they return to work (where they have previously been receiving CTR that is to end as a result of their return to work);
 - Discretion to increase the amount of War Disablement Pensions and War Widows Pensions which is to be disregarded when calculating income of the claimant; and
 - The ability to backdate the application of CTR with regard to late claims prior to the new standard period of three months before the claim.
- 3.7 The Council must adopt a CTR Scheme regardless of whether it applies any of the discretionary elements. If the Council fails to approve a scheme, then a default scheme shall apply. The Council can only apply discretion if it makes its own scheme in accordance with the Prescribed Requirements Regulations.
- 3.8 It is proposed that the discretionary elements remain as follows:
- The extended payment period is maintained at the minimum standard of 4 weeks.
 - War Disablement Pensions and War Widows Pensions are fully disregarded when calculating entitlement to CTR. The estimated cost of this proposal within the financial year is £4,127.
 - Backdating is maintained at the minimum standard of 3 months.

- 3.9 The total estimated cost to the Council for these three proposals is £4,127 for 2024-25.
- 3.10 **Main Issues**
- 3.11 The Council must consider whether to replace or revise its CTR scheme and is obliged to make a scheme under the requirements of the Prescribed Requirements Regulations. The obligation is a statutory duty and applies even if the Council chooses not to apply any of the discretions available to it.
- 3.12 The recommended approach to the available discretions is to apply the recommendations in Table 1 at paragraph 3.20 of this report. It should be noted that there are no additional monies available from the Welsh Government to fund the discretionary elements.
- 3.13 The scheme must be administered by local authorities within a fixed budget. There are significant difficulties adequately funding a service which is demand led with a fixed cost budget provision. The Welsh Government has confirmed there will be no additional funding to bridge any gap and each authority will be expected to meet any shortfall.
- 3.14 The Council continues to have powers to support hardship on an individual basis or in respect of a defined group. Such arrangements cannot, however, form part of the CTR Scheme itself.
- 3.15 **Adoption of the Council Tax Reduction Scheme**
- 3.16 The Council is required to adopt a scheme by 31 January 2024 in accordance with The Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013, regardless of whether it chooses to apply any of the discretionary elements. If the Council fails to make a scheme, then a default scheme will apply.
- 3.17 It is recommended that the Council adopts:
- a Scheme under The Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013, which includes all the elements that must be included in the scheme, as set out in the Regulations; and with regard to the discretionary elements, includes the recommendations in Table 1 set out at Paragraph 3.20 below; and
 - The Council Tax Reduction Schemes (Prescribed Requirements and Default Scheme) (Wales) (Amendment) Regulations 2014 to 2023; and
 - The Council Tax Reduction Schemes (Prescribed Requirements and Default Scheme) (Amendment) (Wales) Regulations 2024.
- 3.18 Part 5 of The Council Tax Reduction Schemes and Prescribed Requirements (Wales) Regulations 2013 (Other matters that must be included in an Authority's Scheme) identifies which elements of the prescribed requirements of a scheme are minimum only requirements and in respect of which local authorities have an element of discretion.
- 3.19 The recommendation in relation to the available discretionary elements is contained in Table 1 below, and takes into account the following:

- The current local scheme in relation to the treatment of War Disablement Pensions, War Widows Pensions and War Widowers Pensions for Housing Benefit and 2023-24 CTR scheme, which disregards these payments in full; and,
- The fixed funding available.

3.20 Table 1 – Discretionary elements

Part 5 – Other matters that must be included in an authority’s scheme	Prescribed Requirement Regulations (Minimum Requirements)	Recommended Details to be Adopted with regard to discretionary elements
<p>Ability to increase the standard extended reduction period of 4 weeks given to applicants where they have previously been receiving a council tax reduction that is to end, as they have ceased receiving qualifying benefits as a result of returning to work, increasing their hours of work, or receiving increased earnings. Regulation 32 (3) and Regulation 33 (3), paragraph 33 Schedule 1 and paragraph 35 and paragraph 40 Schedule 6.</p>	<p>4 weeks</p>	<p>Pensioners: The 4 weeks period specified in paragraph 33 Schedule 1 will apply, and</p> <p>Non-pensioners: The 4 weeks period specified in paragraph 35 and 40 Schedule 6 will apply.</p>
<p>Ability to backdate applications of CTR for the minimum requirements specified in the Regulations will apply periods longer than the standard period of 3 months before the claim is made. Regulation 34 (4) and paragraph 3 and 4 of Schedule 13.</p>	<p>3 months</p>	<p>Pensioners: The period of 3 months specified in paragraph 3 Schedule 13 will apply, and</p> <p>Non-pensioners: The period of 3 months specified in paragraph 4, Schedule 13 will apply.</p>
<p>Ability to disregard more than the statutory weekly £10 of income received in respect of War Disablement Pensions and War Widows Pensions and War Widowers Pensions (disregarded when calculating income of the applicant); Regulation 34 (5), paragraphs 1(a) and 1(b) Schedule 4 and paragraphs 20(a) and 20(b) of Schedule 9</p>	<p>£10</p>	<p>Pensioners: The total value of any pension specified in paragraph 1(a) and 1(b) Schedule 4 will be disregarded.</p> <p>Non-pensioners: The total value of any pension specified in paragraph 20(a) and</p>

		20(b) Schedule 9 will be disregarded.
--	--	---------------------------------------

4. Equality implications (including Socio-economic Duty and Welsh Language)

- 4.1 The protected characteristics identified within the Equality Act, Socio-economic Duty and the impact on the use of the Welsh language have been considered in the preparation of this report. As a public body in Wales, the Council must consider the impact of strategic decisions, such as the development or the review of policies, strategies, services and functions. It is considered that there will be no significant or unacceptable equality impacts as a result of this report.
- 4.2 The Welsh Government has undertaken a detailed regulatory impact assessment, which includes an equality impact assessment; the findings reported were in line with their expectations.
- 4.3 The Council has previously undertaken a consultation exercise and this consultation assists the Council in satisfying the public sector equality duty in the Equality Act 2010.

5. Well-being of Future Generations implications and connection to Corporate Well-being Objectives

- 5.1 The Act provides the basis for driving a different kind of public service in Wales, with five ways of working to guide how public services should work to deliver for people. The well-being objectives are designed to complement each other and are part of an integrated way of working to improve well-being for the people of Bridgend. It is considered that there will be no significant or unacceptable impacts upon the achievement of the well-being goals or objectives as a result of this report.

6. Climate Change Implications

- 6.1 There are no climate change implications arising from this report.

7. Safeguarding and Corporate Parent Implications

- 7.1 There are no safeguarding and corporate parent implications arising from this report.

8. Financial Implications

- 8.1 The 2024-25 Provisional Local Government Settlement shows that the sum provided for CTR across Wales is at the same level as 2023-24, a total of £244 million, a sum that has not changed in recent years. Bridgend Council's 2024-25 provisional settlement from Welsh Government includes £12.512 million to fund the CTR scheme, a reduction of £130,000 from the allocation of £12.642 million in 2023-24. This amount does not take into account any increase in council tax charges but is distributed based on expenditure on council tax reduction schemes in previous years. This amount is unlikely to change in the final settlement.
- 8.2 Any shortfall between the amount provided in the settlement and the amount of CTR awarded, including any discretionary elements, will fall on the Council. The proposed

budget for 2024-25 is currently £16.054 million. Additional funding of £1 million to meet the full cost of the CTR scheme was included in the base budget as part of the Medium Term Financial Strategy 2014-15 to 2017-18. In addition, further funding has also been provided through the MTFS since then to meet demographic changes and changes arising as a result of the increase in council tax. Based on the current caseload the estimated total cost of the scheme for 2024-25 is around £16.5 million (including the cost of the discretionary elements), based upon the proposed council tax increase included within the draft Medium Term Financial Strategy (MTFS) report to Cabinet on 16 January 2024, which is £3.988 million higher than the funding provided by Welsh Government and higher than the current CTR budget. Likely spend could change depending upon the final council tax increase for 2024-25, which will be presented to Council for approval on 28 February 2024. However, with the ongoing cost of living climate, and the impact of this on people's financial and economic circumstances, demand may well increase, so this budget will be kept under review during the financial year and the position reported as part of the quarterly monitoring process to Cabinet.

9. Recommendations

- 9.1 It is recommended that Council notes the report and adopts the Council Tax Reduction Scheme 2024-2025 as set out in paragraphs 3.15 to 3.20 of this report.

Background documents

None

This page is intentionally left blank